

CANADA	PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE		COUR SUPÉRIEURE	
PROVINCE DE QUÉBEC	AUDIENCE		Chambre des actions collectives	
DISTRICT DE MONTRÉAL		Référé de	Salle prévue 17.09	Date
No : 500-06-001016-191				Le 15 octobre 2020
L'HONORABLE CHANTAL TREMBLAY, J.C.S.				JT1698

Demandeurs		Procureur(s)	
OPTION CONSOMMATEUR Mme Karine Robillard et GUILLAUME ROUSSEAU	Présents	Me Marie-Anais Sauvé ma.sauve@spavocats.ca Me Charlotte Servant-L'Heureux c.lheureux@spavocats.ca Sylvestre Pinchaud et Associés, S.E.N.C.R.L.	Présentes

Défenderesse		Procureur(s)	
9007-3529 QUÉBEC INC. faisant notamment affaires sous le nom d'AUTORENTACANADA.COM	Absente	Non représentée	Absente

Défenderesses		Procureur(s)	
AVISCAR INC. et BUDGETAUTO INC.	Absent	Me Margaret Weltrowska Margaret.weltrowska@dentons.com Me Érika Chadeed erika.chadeed@dentons.com Dentons Canada S.E.N.C.R.L.	Présentes

Défenderesses		Procureur(s)	
2313-7292 QUÉBEC INC. faisant notamment affaires sous le nom de DISCOUNT LOCATION D'AUTOS ET CAMIONS ET VIA ROUTE et L'ÉQUIPE DANY SÉVIGNY INC. faisant notamment affaires sous le nom de DISCOUNT LOCATION D'AUTOS ET CAMIONS ET VIA ROUTE SHERBROOKE	Absentes	Me Alfredo J. Mancini (absent) amancini@klcanada.com Me Ronald Auclair (présent) rauclair@klcanada.com Kaufman S.E.N.C.R.L./LLP	Présent

Défenderesses		Procureur(s)	
COMPAGNIE DE LOCATION D'AUTOS ENTERPRISES CANADA faisant notamment affaire sous le nom de NATIONAL LOCATION D'AUTOS ET ALAMO LOCATION D'AUTOS	Absentes	Me Éric Préfontaine eprefontaine@osler.com Me Julien Hynes-Gagné jhynesgagne@osler.com Osler, Hoskin & Harcourt, S.E.N.C.R.L./S.R.L.	Présents

Défenderesses		Procureur(s)	
2642-0398 QUÉBEC INC. faisant notamment affaires sous le nom d'AUTOPLATEAU LOCATION HERTZ CANADA DOLLAR THRIFTY AUTOMOBILE GROUPE CANADA INC.	Absentes	Me Yves Martineau (présent) ymartineau@stikeman.com Me Guillaume Boudreau-Simard (absent) gboudreau-simard@stikeman.com Stikeman Elliott S.E.N.C.R.L.	Présent

CANADA		PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE		COUR SUPÉRIEURE	
PROVINCE DE QUÉBEC		AUDIENCE		Chambre des actions collectives	
DISTRICT DE MONTRÉAL			Référée de	Salle prévue 17.09	Date
No : 500-06-001016-191					Le 15 octobre 2020
L'HONORABLE CHANTAL TREMBLAY, J.C.S.					JT1698

Défenderesses		Procureur(s)	
9093-4233 QUÉBEC INC. faisant notamment affaires sous le nom de GLOBE CAR et GLOBE LOCATION D'AUTOS ET CAMIONS INC.		Me André Pasquin apasquin@procassur.com Me Benoit Saint-Onge bstonge@procassur.com Pasquin Viens S.E.N.C.R.L.	
Absentés		Présents	

Nature de la cause
Action collective

Montant : \$

Cote(s)	Requête (s)
001	Demande pour autorisation d'exercer une action collective

Greffier(ière) Stéphanie Katia Wajnberg	Interprète _____	Sténographe _____
--	---------------------	----------------------

ENREGISTREMENT NUMÉRIQUE

Audition AM :	Début 9:35	Fin 12:26	Audition PM :	Début 14:13	Fin 16:26
---------------	------------	-----------	---------------	-------------	-----------

Affaires référées au maître des rôles	Résultat de l'audition Cause continuée au 16 octobre 2020
---------------------------------------	---

HEURE

9:35	<u>OUVERTURE DE L'AUDIENCE</u> Identification de la cause et des avocats
9:37	Préliminaires
9:39	Échange entre le Tribunal et Me Pasquin (gestion de l'instance)
9:44	Me Préfontaine s'adresse au Tribunal (transcription de l'interrogatoire de M. Rousseau)
9:45	Les avocats s'adressent au Tribunal (gestion de l'instance)
9:48	Échange entre le Tribunal et les avocats (gestion de l'instance)
<u>PREUVE EN DEMANDE</u>	
9:50	<u>Représentations de Me Servant-L'Heureux</u>
9:53	<u>Représentations de Me Sauvé</u>
9:51	Question du Tribunal à Me Sauvé (Demande de modifications à la demande pour autorisation)

CANADA		PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE		COUR SUPÉRIEURE	
PROVINCE DE QUÉBEC		AUDIENCE		Chambre des actions collectives	
DISTRICT DE MONTRÉAL			Référé de	Salle prévue 17.09	Date
No : 500-06-001016-191					Le 15 octobre 2020
L'HONORABLE CHANTAL TREMBLAY, J.C.S.					JT1698

- 9:52 Me Sauvé s'adresse au Tribunal
- 9:55 Me Préfontaine s'adresse au Tribunal
- 10:00 Le Tribunal s'adresse à Me Sauvé (description du groupe)
- 10:21 Le Tribunal s'adresse à Me Sauvé (allégations de la demande d'autorisation et accommodements adoptés par les défenderesses)
- 10:23 Échange entre le Tribunal et Me Sauvé
- 10:24 Représentation de Me Servant-L'Heureux (suite)
- 10:26 Question du Tribunal à Me Servant-L'Heureux (argument subsidiaire concernant la lésion)
- 10:30 Le Tribunal demande aux avocates en demande de lui fournir une version de la demande pour autorisation modifiée conforme à leurs représentations
- 10:31 Me Servant-L'Heureux fait référence aux pièces R-4Aet R-6A
- 10:35 Représentations de Me Sauvé (suite)
- 10:40 **SUSPENSION DE L'AUDIENCE**
- 11:07 **REPRISE DE L'AUDIENCE**
- 11:07 Représentations de Me Sauvé (suite)
- 11:09 Question du Tribunal à Me Sauvé (volet intentionnel touchant les dommages punitifs et suffisance des allégations de faits)
- 11:22 Échange entre le Tribunal et Me Sauvé
- PREUVE CLOSE EN DEMANDE**
- PREUVE EN DÉFENSE**
- 11:37 Représentations de Me Préfontaine
- 11:40 Échange entre le Tribunal et les parties (gestion de l'instance)
- 11:48 Question du Tribunal à Me Préfontaine (analyse subjective)
- 12:12 Question du Tribunal à Me Préfontaine (précisions fournies au client quant au prix total)
- 12:15 Échange entre le Tribunal et Me Préfontaine
- 12:20 Me Préfontaine fait référence aux pièces R-8 et R-7

CANADA		PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE		COUR SUPÉRIEURE	
PROVINCE DE QUÉBEC		AUDIENCE		Chambre des actions collectives	
DISTRICT DE MONTRÉAL			Référée de	Salle prévue 17.09	Date
No : 500-06-001016-191					Le 15 octobre 2020
L'HONORABLE CHANTAL TREMBLAY, J.C.S.					JT1698

12:26

SUSPENSION DE L'AUDIENCE

14:13

REPRISE DE L'AUDIENCE

14:14

Représentations de Me Préfontaine

14:24

Question du Tribunal à Me Préfontaine (distinction entre la question 67 B et les paragraphes 161 et 162 du jugement de l'honorable Paquette)

14:29

Échange entre le Tribunal et Me Préfontaine (distinction énumérée à l'article 10 de la *Chartes des droits et libertés de la personne* quant aux questions communes)

14:59

Question du Tribunal à Me Préfontaine (intention re : augmentation de coût)

15:18

Question du Tribunal à Me Préfontaine (publication retirée sur le compte Facebook de M. Rousseau)

15:34

Me Sauvé s'adresse au Tribunal

15:35

SUSPENSION DE L'AUDIENCE

15:59

REPRISE DE L'AUDIENCE

15:59

Représentations de Me Weltrowska

16:02

Représentations de Me Pasquin

16:06

Représentations de Me Martineau

16:08

Me Martineau fait référence à la pièce R-3A

16:19

Représentations de Me Auclair

PREUVE EN DÉFENSE CLOSE

PREUVE EN DEMANDE ET EN DÉFENSE CLOSES

16:21

Le Tribunal s'adresse aux parties (gestion de l'instance)

16:22

Échange entre le Tribunal et les parties

16:26

FIN DE L'AUDIENCE


Stephanie Katia Wajnberg, g.a.c.s.